

# MANUAL DE USUARIO

# **CM 4SM-TC** 082029

TRANSMODULADOR DVB S/S2/S2X MULTISTREAM A COFDM/QAM

ITS Partner O.B.S S.L · Av. Cerdanyola 79-81 Local C 08172 Sant Cugat del Vallés · Barcelona (Spain) Phone: +34935839543 · info@ek.plus · www.ek.plus V01



Ek EKSELANS BY ITS

## INDICE

INTRODUCCIÓN:	3
Descripción:	3
Características principales:	3
CONEXIONES E INTERFACES:	4
INSTALACION Y CONEXIONADO:	4
Instalación y conexionado general:	4
Instalación de una cabecera de varios módulos:	5
SOFTWARE DE PROGRAMACIÓN "CM Management":6	6
Pantalla principal:	ŝ
Configuración modulo CM 4SM-TC:	3
Tarjeta de entrada:	3
Pool de programas:	3
Tarjeta de salida DVB-T:	9
Tarjeta de salida DVB-C:	9
Configuraciones avanzadas:	9
Gestión remota de la cabecera:10	С

## INTRODUCCIÓN:

#### Descripción:

Transmodulador DVB S/S2/S2X multistream a COFDM/QAM. Nivel de salida 95 dBuV. MER >35dB. Remultiplexación inteligente de servicios. 4 canales adyacentes en la salida. 13/18V, 22 KHz y DiSEqC. Programación desde PC conectado a la fuente de alimentación. Control remoto integrado desde la fuente de alimentación del sistema.

#### Características principales:

- Módulo QUAD entrada satélite (DVB-S/S2/S2X).
- Soporta multistream.
- 4x Frecuencias (Transponders) de entrada.
- Control independiente de cada tuner 13/18V 22KHz DiSEqC (A/B/C/D).
- Remultiplexación flexible de servicios en cualquier canal de salida.
- Edición tablas NIT, SID remapping y paso o supresión de mensajes EMM y tablas CAT.
- Salida QAM/COFDM programable.
- Salida de hasta 4 canales COFDM / 4 canales QAM.
- Alto nivel de salida.
- Excelente calidad de la señal de salida con un MER alto.
- Inserción LCN / LCN HD.
- Programación a través de SW PC ("CM Management").
- Clonación de configuraciones y generación de informes.
- Gestión presencial (FA 524 / CM PR) ó remota (FA 524)

### **CONEXIONES E INTERFACES:**



## **INSTALACION Y CONEXIONADO:**

#### Instalación y conexionado general:

1.- Para instalaciones de varios módulos (cabecera) o un solo módulo, fijar el módulo transmodulador a un chasis mural (CHM TR) o a un chasis para rack (CHR TR). Para ello montar en la parte superior trasera del módulo la pieza metálica suministrada, tal y como se indica en la figura 3



#### MANUAL DE USUARIO CM 4SM-TC

**EKSELANS** BY ITS



Nota importante: En el caso de realizar una cabecera con varios módulos, disponer siempre la fuente de alimentación a la izquierda de los módulos a instalar

2.- Conectar la fuente de alimentación (FA 524) al módulo, o bien conectarlo al módulo anterior mediante el cablecillo de alimentación suministrado. También puede usarse la fuente FA55, para alimentar un único módulo.



3.- Conectar las señales de entrada a las entradas del transmodulador.



Nota importante: Poner especial atención en el tipo de entrada y el puerto. Seguir las indicaciones del frontal.

4.- Instalar el software "CM Management" en el PC. Se puede descargar de la web www.ek.plus, apartado Software / Cabeceras CM.

5.- Para efectuar la programación del módulo, realizar cualquiera de las siguientes conexiones:

5a.- Programación mediante PC – FA 524 vía USB. Conectar la fuente de alimentación FA 524 a un PC mediante un cable USB (A) - USB (B).

5b.- Programación mediante PC – FA 524 vía Ethernet. Conectar mediante cable Ethernet la fuente y el PC, ponerlos en la misma LAN (la fuente viene con la dirección 192.168.0.222). Si se necesita conectarse desde fuera de la propia LAN se requiere la activación previa de la llave de acceso CM KEY.

5c.- Programación mediante PC - CM PR vía USB. Conectar el módulo al dispositivo mediante el cable de alimentación y datos. Conectar el PC al CM PR mediante el cable USB.

6.- Ejecutar el SW de programación del PC.



**Nota importante**: Conectar la fuente FA 524 o el dispositivo de programación CM PR y fuente de alimentación FA 55 al PC antes de ejecutar el software para que el driver del PC lo detecte correctamente.

#### Instalación de una cabecera de varios módulos:

Si se desea instalar el módulo como un elemento más de una cabecera formada por otros módulos de la serie CM es muy importante seguir las siguientes indicaciones.



•Conectar en serie los distintos módulos mediante el cable de alimentación proporcionado a continuación de la fuente de alimentación, la cual debe quedar siempre a la izquierda de la cabecera.

•Verificar los consumos de los módulos. Por lo general se podrán conectar hasta 6 módulos con una fuente FA 524. Sin embargo, recomendamos verificar los consumos de los módulos a instalar.

•Se recomienda colocar los módulos con CI a continuación de la fuente de alimentación.

•Es posible usar el puente largo para hacer llegar la señal de entrada a módulos adyacentes.

•Regular la atenuación a la salida de cada módulo para poder compensar las pérdidas del cable a alta frecuencia.

### SOFTWARE DE PROGRAMACIÓN "CM Management":

El software de programación "CM Management" permite programar y gestionar todos los módulos de la cabecera CM. El programa está disponible únicamente para sistema operativo Windows (versión XP, 7 y superiores). Una vez descargado de la página web www.ek.plus, apartado Software / Cabecera CM, ejecutarlo habiendo conectado previamente el PC al puerto USB de la fuente de alimentación FA 524 o CM PR. De este modo se garantizará que el driver detecte la central.

#### Pantalla principal:

La apariencia de la pantalla principal del software "CM Management" es la siguiente:

CM management 21.7 - Ekselans By ITS     X								
USB ●↓↓ LAN		Sof Sof Se	ftware ID. : Llave : rver Addr. : +	FF 11	s.com Port : 6666			
	<u>S</u>	ID. fa11 fa11 fa11	KEY 0 0	LOCAL IP 172.16.5.190 172.16.5.192 172.16.5.194	DESCRIPTION Ek-Lab Demo BC Rack Lab	>		

Podremos conectarnos directamente por USB o por LAN. En el caso de LAN seleccionaremos el equipo y nos conectaremos apretando:



**EKSELANS** BY ITS

- ID.: entraremos la MAC de la fuente de alimentación correspondiente.
- KEY: entraremos la CM Key, si la hubiera. Si no "0".
- LOCAL IP: entraremos la IP local en el caso de conectarnos por LAN desde la misma red.
- **DESCRIPTION:** descripción.

Mediante el Software "CM Management", se podrá gestionar y programar todos los módulos conectados a la fuente de alimentación. A continuación, se explica la función de cada una de las opciones laterales principales:

USB ●←	Conectarse a los módulos a través de la fuente de alimentación usando el conector USB.
LAN THE	Conectarse a los módulos a través de la fuente de alimentación usando el interfaz LAN.
0	Botón para actualizar FW de cualquiera de las tarjetas. Si hay algún SW disponible la tarjeta correspondiente se mostrará marcada con un triangulito blanco en la esquina interior izquierda. Al doble clickar este cambiara de color a naranja y el icono pasara de gris a azul. Clickando el icono se actualizará el FW de todas las tarjetas seleccionadas. Se recomienda actualizar de una en una haciendo un reset de alimentación al finalizar.
5	Reinicio tarjeta seleccionada. Esta función no está disponible para todas las tarjetas.
<b>ر</b> ي	Esta opción permite cargar una configuración de programación previamente guardada en el PC a la cabecera. El fichero de configuración tendrá una extensión *.dtc.
<mark>ک</mark> ا	Esta opción permite guardar en el PC una configuración de programación de una cabecera, para ser posteriormente cargada siguiendo los pasos del punto anterior. LA CONFIGURACION DE LA CABECERA HA DE SER IDENTICA A LA DEL FICHERO *.dtc.
	Data-logger. Permite guardar los datos de os diferentes módulos de la cabecera en un único fichero *.html.
T ĸ ™C	Permite cambiar la salida de los módulos DVB-T (COFDM) a DVB-C (QAM).

La pantalla principal del "CM Management" permite identificar de forma sencilla los diferentes módulos conectados a la fuente de alimentación, tal y como se puede observar en la siguiente pantalla:



**EKSELANS** BY ITS

Clickando en el módulo correspondiente entraremos en su menú especifico de configuración.



#### Configuración modulo CM 4SM-TC:

#### Tarjeta de entrada:

En esta parte del menú se configurará la tarjeta de entrada. Seleccionando A, B, C o D seleccionaremos el sintonizador de entrada que queramos configurar:

Freq. (MHz): Frecuencia del MUX a sintonizar

S.R.: Symbol Rate del MUX seleccionado

Switch: en caso de que tengamos un multiswitch DiSEqC seleccionaremos ente A, B, C o D. En caso de no haber multiswitch DiSEqC no influirá el valor seleccionado.

Pol.: seleccionamos la polaridad

PLS: seleccionar el modo y el código PLS y el número de Stream que correspondan al canal deseado.

Una vez configurados los parámetros correctamente se adquirirá la señal indicándose en **Nivel** y **MER** un valor aproximado de esos parámetros, en porcentaje el Nivel y en dB el MER. NO SE PODRA CONSIDERAR COMO UNA MEDIDA PROFESIONAL.

#### Pool de programas:

En esta tabla estarán listados todos los canales, servicios, que se corresponden con las entradas seleccionadas. Desde aquí se seleccionan los servicios que se quieren asignar a cada MUX de salida. Cada servicio está asignado al sintonizador de entrada desde el cual se ha sintonizado.

S.I.D.: S.I.D. (Service Information Descriptor) asignado en origen a dicho servicio.

**Nombre del servicio**: nombre asignado al servicio en origen. Seguidamente aparece un símbolo indicando si el servicio es de TV o Radio, y si está codificado o abierto.

**DECODIF.:** En el caso de que el módulo tuviera tarjeta CI, clickando en el punto correspondiente se asignaría una CAM a ese servicio. Solo están operativos el primero y el segundo.

MODULACIÓN: cada circulo se corresponde con un MUX de salida: 1, 2, 3 o 4. Clickando sobre él, cambia de rojo a verde, se asigna este servicio a un MUX de salida.

Ek EKSELANS BY ITS

#### Tarjeta de salida DVB-T:

Esta parte del menú consta de tres bloques diferenciados:

- Parámetros de la N.I.T. (Network Information Table)
- Parámetros del canal RF de salida
- Ventana informativa sobre el caudal de cada MUX de salida

#### Parámetros de la N.I.T.:

- Vers.: versión de la N.I.T.
- O.N.I.D.: Original Network Identification Descriptor.
- N.I.D.: Network Identification Descriptor.
- L.C.N.: Logical Channel Number. Selección del tipo de LCN (EACEM para Europa, ITC para Reino Unido...)
- Nombre de la red: identifica el nombre de la red local TDT.

#### Parámetros del canal RF de salida:

- Freq. (KHz): Frecuencia central, en KHz, del canal de salida deseado.
- Id. T.S.: Identificador del T.S. En general, no es necesario modificarlo.
- Const.: Seleccionar la constelación de salida deseada: 64QAM, 16QAM, QPSK.
- Banda: Ancho de banda del canal de salida: 7MHz ó 8MHz.
- F.E.C.: Seleccionar nivel de corrección de errores: 7/8, 5/6, 3/4, 2/3, 1/2.
- I. guarda: Selección intervalo de guarda: 1/32, 1/16, 1/8, 1/4.
- Aten. Nivel: El nivel de salida del modulador es de 95dBuV; mediante este atenuador se pueden regular 20dB.

#### Ventana informativa sobre el caudal de cada MUX de salida:

Se muestran cuatro barras que se corresponden con cada MUX de salida. La línea en verde indica el porcentaje de canal ocupado.

El número arriba indica el caudal total que se está transmitiendo.

Al final de cada barra hay dos números: el primero indica el caudal que se está modulando en ese canal y el segundo el máximo causal posible para los parámetros de modulación seleccionados. El primero no debería sobrepasar el 80% del segundo a no ser que se trate de servicios con caudal constante.

#### Tarjeta de salida DVB-C:

En el caso de DVB-C es todo igual que en DVB-T excepto los parámetros de modulación:

- Const.: Seleccionar la constelación de salida deseada: 256QAM, 128QAM, 64QAM, 16QAM.
- Banda: Ancho de banda del canal de salida: 7MHz ó 8MHz.
- S.R.: Introducir el valor requerido.

#### Configuraciones avanzadas:

#### Función LCN:

El transmodulador permite etiquetar los Transport Streams de información para que los programas de televisión se muestren ordenados en el televisor, en su guía de programas según indiquemos desde la cabecera. De esta forma, todos los televisores que dispongan de la función LCN tendrán los mismos contenidos en cada número de programa del televisor. Si bien esta función es útil en el caso de hoteles o cable operadores, por evitar el reordenamiento manual de los programas en cada televisor, se requiere la sintonización de cada televisor. Para realizar la asignación del número de programa, basta

**EKSELANS** BY ITS

con hacer doble click en la columna LCN del programa a modificar y aplicar el número de la posición deseada.

	S.I.D.	Service name		UN	ICRY	PT	MODULAT	TION	LCN	N.SID
в	4033	CSC TEST	8	ж	н	н		00		
в	4002	SBS6	8	ж	н	н	× 🔾 🖸 (		6	4002
в	4011	NPO1	8	ж	н	н	- 00	0	1	4011
в	4012	NPO2	8	ж	н	н	× 🖸 🔵 (		2	4012
в	4013	NPO3	8	н	н	н	= 🖸 🔾 (		3	4013
в	4016	CD/TVV info&nieuws	8	а.	а.	н	- 00	0 🖸	7	4016
в	4044	RTL4	8	а.	а.	н	= 🔾 🖸 (		4	4044
в	4045	RTL5	8	н	а.	н	- 00	0 🔾	5	4045
			1 6				<u> </u>	~ ~	1	

#### Configuración parámetros SID y NSID:

Los transmoduladores permiten hacer un remapeo de los campos SID. Esta funcionalidad va a permitir cambiar el contenido de un programa en el televisor dejándolo en el mismo canal de salida del módulo de cabecera, sin necesidad de resintonizar el televisor. Para ello es necesario activar el nuevo programa a transmitir en el mismo NSID donde se venía emitiendo el previo, realizando doble click en la columna NSID del programa a modificar.

	<i>f</i> .1.7.	Service name		UN	ICR)	(PT		MODULATI	DN	LCN	N.S.
в	4033	CSC TEST	8	ж	ж	н	н	000			
в	4002	SBS6	8	н	ж	н	н	000		6	4002
в	4011	NPO1	8	н	ж	н	н	00		1	4011
в	4012	NPO2	8	ж	ж	н	н	$\bigcirc \bigcirc \bigcirc$		2	4012
в	4013	NPO3	8	ж	а.	н	н	$\bigcirc \bigcirc \bigcirc$		3	4013
в	4016	CD/TVV info&nieuws	8		а.	н.	н	$\bigcirc$ $\bigcirc$ $\bigcirc$	0	7	4016
в	4044	RTL4	8	ж	а.	н	н	000		4	4044
в	4045	RTL5	8	ж	ж	н	н	000		5	4045
	$\cup$	-	_1 _6								$\sim$

#### Ajuste de la velocidad de transferencia de datos hacia la salida:

Cada transponder de satélite emite los datos a un determinado symbol rate (velocidad de símbolo). En determinados casos puede ser interesante el hecho de bajar el bit rate de transferencia de datos desde el demodulador hacia los siguientes bloques del transmodulador. Por ejemplo, este es el caso de los módulos de cabecera CM con doble lector de common interface (CI) ya que en el mercado existen CAMs que no pueden soportar un elevado bit rate. Sin embargo, si se reduce demasiado podemos no tener señal de video (o pixelada) a la salida del módulo aún a pesar de seguir los túners de entrada enganchados y con buenos parámetros de medida de la señal de salida. Como norma general, configuraremos los módulos FTA a 166Mbps, los módulos CI a lo que soporten las CAM's utilizadas y los módulos de salida IP a 100Mbps.

#### Gestión remota de la cabecera:

La cabecera CM se puede gestionar de manera remota. Esta función está integrada en la fuente de alimentación FA 524 y en cada uno de los módulos de la cabecera. Para ello se deberá disponer de una CM KEY (código 082015).

Cada CM KEY se asocia a una sola fuente de alimentación y solo permitirá telegestionar dicha fuente. El instalador suministrará el identificador de la Fuente de Alimentación a ITS Partner a la hora de solicitar la CM KEY.

Cada empresa instaladora, en cualquier caso, tendrá un único Software ID y una Llave que le será suministrado junto con la CM KEY.



:21.7 - Ekselans By ITS Software ID. : FF 11 Lave :	Software ID: Identificador del Instalador/Empresa Instaladora. Llave: Identificador del Instalador/Empresa Instaladora. ID: Identificador de la Fuente de Alimentación (MAC). KEY: CM KEY suministrada.
: 21.7 - Ekselans By ITS Software ID. : FF 11 Lave : Port : 6666 Port : 6666 Contemporation of the second sec	Rojo: Sin conexión a Internet. Naranja: Conexión a internet y al servidor. Verde: Conexión establecida contra los módulos de cabecera.
: 21.7 - Ekselans By ITS  Software ID. : FF 11  Lave :  Server Addr. cm.ekselansbyts.com Pot : 6666  Com.ekselansbyts.com Pot : 6666  KEY LOCAL IP DESCRIPTION fa11 0 172.16.5.190 Ek-Lab fa11 0 172.16.5.192 Demo BC fa11 0 172.16.5.192 Demo BC	Dirección y puerto del servidor de datos que hace posible la conexión remota. Viene configurado.